

女性のためのOsakeスクール

日本酒 文化講座

『英語で伝える日本酒の魅力』

2016.8.24

◆会場 セミナー：日本酒造虎ノ門ビル3階・会議室（東京都中央区）
試飲：日本の酒情報館1F JSS Information Center（〃）

◆概要

- ・日本酒についての魅力を英語で語るための基礎知識を、講師に井内博美氏(日本酒造組合中央会・海外業務グループ)、Christopher Pellegrini氏(焼酎きき酒師)のおふたりをお迎えし、日本酒スタイリスト・手島麻記子氏のナビゲートのもと、英会話形式で実践的に学びました。
- ・日本酒の試飲(3種)をしながら、日本酒の味わいについての表現。

トータル 120分

◆参加人数

・29名

講義

■外国人に、「What is Sake?」と尋ねられたら、何と答えますか。

「It's alcohol brewed from rice」



手島麻記子氏



Christopher Pellegrini氏



井内博美氏

- ・日本酒について、よくある質問と答え方や基礎単語を学びました。

～参加者の方から頂いた感想です～

- ・外国人の方に説明する時に困っていたので、単語や使い方が具体的にわかってよかったです。
- ・ただの日本語から英語の訳ではなくて、短い会話の中でいかに効率よく使うことができる会話例で勉強になりました。
- ・英語での表現方法や英会話レッスンなど楽しく参加できました。

試飲

■試飲をしながら、「日本酒の味わいについての表現」を学びました。

「What kind of taste does this sake have?」

⇒「This sake has・・・」



参加者の方からは、試飲をしながらの英語での説明は実践的でわかりやすかったです。との感想を頂きました。

リニューアルオープン前の「日本の酒情報館 JSS Information Center」を一足早く内覧させて頂く、大変貴重な機会となりました。



日本の酒情報館 JSS Information Center・今田周三館長よりご挨拶を頂きました。



大吟醸 飛天山

天山酒造(株) (佐賀県)

- ・アルコール度数 17%
- ・日本酒度 +4.5
- ・酸度 1.2
- ・参考小売価格720ml 3,780円(税込)



茜 いづみ橋 亀の尾

泉橋酒造(株) (神奈川県)

- ・アルコール度数 15%
- ・日本酒度 +5
- ・酸度 1.9
- ・参考小売価格720ml 1,728円(税込)



大極上中汲 にごり酒

(株)増田徳兵衛商店 (京都府)

- ・アルコール度数 17%
- ・日本酒度 -1~+1
- ・酸度 1.5
- ・参考小売価格720ml 1,404円(税込)

